

VRIJDAG, DEN

5 AUGUSTUS.



Publicatie.

DE GOUVERNEUR GENERAAL
IN RADE

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doet te weten:

Gelet, dat bij artikel 7 en artikel 16 van het reglement omtrent het burgerrecht in de Nederlandsche West-Indische Bezittingen, goedgekeurd bij 's Konings besluit van 3 Maart, d. j. No. 69, en in werking gebragt bij Publicatie van den Gouverneur Generaal van den 25 Julij d. j. (Gouvernements-blad, No. 13,) bepaald is dat er leges en emolumenten verschuldigd zijn zullen voor het inschrijven in de burger registers van de in artikel 7 opgenoemde personen en voor de admissie tot het burgerrecht *in forma* te verleenen, overeenkomstig het bepaalde in het aangehaald 16 artikel.

Willende vast stellen het bedrag der uit dien hoofde verschuldigde leges en emolumenten.

ZOO IS HET, dat Wij hebben goedgevonden en verstaan, te bepalen, zoo als geschiedt bij deze:

ART. 1.

Voor het toestaan van het verzoek van zoodanige personen als in artikel 7 van het reglement worden opgenoemd, om autorisatie op den ambtenaar niet het houden van het burger register belast, om in dat register te worden ingeschreven zal te Suriname, buiten en behalve de gewone leges en emolumenten op het indienen van verzoekschriften vastgesteld, moeten worden betaald:

f 10 — leges
en f 5 — emolumenten.

ART. 2.

Van het verleenen van brieven van admissie tot het burgerrecht *in forma*, krachtens het meer aangehaalde 16 artikel, zal te Suriname mede buiten en behalve de gewone leges en emolumenten op het indienen van verzoekschriften vastgesteld, moeten worden voldaan:

f 30 — leges
en f 20 — emolumenten.

Zullende echter voor het inschrijven derzelve in het burger-register en het uitreiken van bewijs daarvan, overeenkomstig artikel 22 van het meer aangehaald reglement, niets anders betaald worden, dan alleen de drukloonen van het af te geven bewijs van inschrijving.

De brieven van admissie tot het burgerrecht *in forma*, zullen moeten zijn geschreven op een zegel van f 10.

ART. 3.

Behalve de verzoekschriften opgenoemd in art. 6, en welke krachtens dat artikel op ongezegeld papier kunnen worden geschreven, en die mitsdien ook uit dien hoofde bij deze van leges en emolumenten worden vrijgesteld, zullen bij alle andere rekestes tot het burgerrecht betrekking hebbende, of uit het reglement deswege voortgevloeid of zich daarop grondende, moeten worden geobserveerd de bestaande of nog te emaneren verordeningen betrekkelijk het zegelrecht, de leges en emolumenten.

ART. 4.

Aan de respectieve Hoofdbesturen in de Nederlandsche West-Indische Eilanden, wordt bij deze opgedragen om de krachtens boven aangehaalde artikelen verschuldigde leges en emolumenten, onder nader approbatie van den Gouverneur Generaal, zoodanig te regelen, als de omstandigheden vorderen en oorbaar geacht worden zal.

En op dat niemand hiervan eenige onwetendheid voorwende, zal deze op de gebruikelijke wijze worden gepubliceerd, en in het Gouvernements-blad geinsereerd.

Aldus gearresteerd in de Raadsvergadering gehouden alhier aan Paramaribo den 29 Julij 1831, het achttiende jaar van Zijner Majesteits regering.

CANTZ'LAAR.

Ter Ordonnantie van den Gouverneur Generaal in Rade;

De Algemeene Secretaris,
G. A. VAN DER MEE.

BURGERLIJKE STAND.

Gedurende de maand Julij 1831,
zijn geboren:

| | |
|----------------------------|-------------|
| Van het Mannelijk geslacht | 3 personen. |
| „ „ Vrouwelijk | 10 „ |
| | 13. |

OVERLEDEN.

| | |
|----------------------------|-------------|
| Van het Mannelijk geslacht | 8 personen. |
| „ „ Vrouwelijk | 8 „ |
| | 16. |

Gehuwd: 4 paren.

TE PARAMARIBO OVERLEDEN GEDURENDE DE
MAAND JULIJ 1831.

Den 4den, Edward Bacon Joijce, oud 31 jaren.

Den 7den, Jacoba van Pietronella van Samson, oud 69 jaren.

Den 8sten, Helena Jacoba Francina Bliet, Weduwe P. W. Spillenaar, oud circa 63 jaren.

Den 9den, Juda Jacob Pelak, oud 40 jaren.

Den 13den, Abigaël Louzada, wed. Raphael a Cohen, oud 81 jaren en 6 maanden.

Den 16den, Jacqueline Treheen, dochter van Wilhelmina van de Reus, oud 1 jaar, 9 maanden en 14 dagen.

Den 20sten, J. H. Meijer, oud

Den 21sten, Johannes Carel, zoon van Petronella van Cuto van 't IJland, oud 1 jaar, 4 maanden en 9 dagen.

Den 22sten, Gerard Marinus van Gerritse, zoon van Susanna van Miquette van Knoop, oud 7 jaren, 3 maanden en 6 dagen.

Idem, C. H. Stondebeck, oud 28 jaren, (Milit. Hospit.)

Den 24sten, Samuel, zoon van Venus van Louis Johannes, oud 1 jaar, 11 maanden en 3 dagen.

Idem, Jacoba Albertina Fertijra, dochter van Susanna Maria Nora, oud 5 maanden en 14 dagen.

Den 26sten, Wilhelmina Elisabeth Herboldt, dochter van Francina van Herboldt, oud 2 maanden en 23 dagen.

Den 28sten, Izak Jong, oud 40 jaren, (Milit. Hospit.)

Den 29sten, Hendrietta Juliana Fredericks, dochter van Frederica van Francina van Doesburg, oud 1 jaar en 9 maanden.

Den 30sten, Zwaantje van Anna Hartog Jacobs, oud 85 jaren.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

NEDERLANDEN.

's GRAVENHAGE, den 20 Mei. Le Courier Français schrijft het volgende:

„Het schijnt dat de gerustheid der Ministers ten aanzien van het behoud des

vredes niet blootelijk op de min of meer duistere verzekeringen der onderscheidene hoven steunt. Mag men aan geruchten geloof slaan die in de diplomatische gezelschappen nog al opgang gemaakt hebben, dan zouden de Gevolmagtigden der vijf groote Mogendheden zich, eene maand geleden te Londen verstaan hebben. Daar zou de staat van Europa naauwkeurig zijn onderzocht, en men zou zich overtuigd hebben dat de geringste vonk een brand zou kunnen doen uitslaan dien overwinnaars en overwonnen niet zouden kunnen blusschen. Ieder zou dus zijne persoonlijke bedoelingen en bijzondere belangen hebben opgeofferd aan het algemeen gevaar, en er zou eene soort van tractaat tot stand zijn gekomen. Men zou zich verbonden hebben om zich gezamenlijk te verzetten tegen die mogendheid welke, door heerschzucht gedreven, een oorlog zou aanvangen. Aangaande de zaken van België en Polen, zoude men zich beloofd hebben die in der minne te schikken, zonder krenking van een der daarin betrokene belangen.

„Deze grondslagen alzoo tusschen de Gezanten der vijf Mogendheden bepaald, zijn aan derzelve respectieve Hoven gezonden, en men verzekert dat er reeds een goedkeurend antwoord van Londen is ontvangen. Oostenrijk, zegt men, is de laatste niet geweest om toe te treden. De blijken welke dit Hof van deszelfs goeden wil heeft gegeven, hebben onze Ministers zoo veel vertrouwen ingeboezemd, dat zij zelfs binnen veertien dagen de toestemming dier regering tot eene ontwerping verwachten. Dat Hof zou dus een voorbeeld geven, hetwelk door Frankrijk zou gevolgd werden, door de afdanking van de helft der troepen welke Oostenrijk buiten dienst zou stellen. De evenredigheid is aldus gesteld uit hoofde van den toestand van Frankrijk, hetwelk van meer dan eene zijde kan bedreigd worden.”

— De burggraaf de Pontécoulant, die de Parijsche vrijwilligers in België heeft aangevoerd, en naderhand dit land verlaten heeft, om zich naar Polen te begeven, heeft den 9den dezer uit Metz aan het Parijsche dagblad *le National* een berigt van zijn wederbaren in Pruisen ingezonden. Hij is te Berlijn opgepakt geworden en in den kerker geworpen. Daar heeft hij twintig dagen te midden van boosdoeners van beiderlei geslacht moeten doorbrengen. Buiten de deur van zijn gevangenhok was een schildwacht geplaatst, en binnen hetzelfde bevonden zich gendarmen, die zich van uur tot uur aflostten, en hem dag en nacht bewaakten. Tegen wil en dank heeft hij in eene postkar moeten klimmen, om naar Frankrijk terug te keeren. Gedurende de reis werd hij door beambten van politie, die hem begeleidden, in het oog gehouden. Men wilde hem geen

pen en papier geven om te schrijven, en hij mocht op weg zelfs tegen niemand spreken. De order van vervoer was door den gezant van Frankrijk goedgekeurd, en daarover be-
draagt de *Pontécoulant* zich ten sterkste, ge-
lijk mede over het gansche gedrag van dien
gezant.

P O L E N.

WARSCHAU, 19 Mei. In de Staats-Courant leest men: officieele berigten van onze hoofd-armee zijn er niet ingekomen. Den 4den tegen den middag had er een voor ons voordeelig gevecht plaats op den regter vleugel der armee aan gene zijde van Kaluczijn. Den 6den werden er op verscheiden punten door onze troepen verkenningen gedaan. Men is van gevoelen dat de maarschalk Diebitsch, die zich vroeger op onzen regter vleugel bij Kuilen werpen wilde, thans zich naar den linker vleugel bij Kamienzyk en Roadzjinn Bugwaarts wenden zal. Den 23sten April heeft de Grootvorst Michael zijn hoofdkwartier naar Suwalki verplaats, terwijl hij met de gardes op marsch naar Samogitië was.

— De Staats-Courant behelst een brief van den generaal kwartiermeester des Poolschen legers Pronzjinski, aan den chef van den generaalstaf der Russische armée, gedagteekend uit het Poolsche hoofdkwartier den 1sten Mei, waarin hij den Russischen generaal uit naam van den Poolschen generaalissimus meld, dat de keizerlijke ukase tegen de Lithauers, die, als broeders der Polen, het zwaard opgevat hadden om hun vaderland te bevrijden, hem noodzaakten veldmaarschalk Diebitsch onder het oog te brengen, dat de uitvoering der bij gezegde ukase gedreigde straffen van de Poolsche zijde respresailles tegen de 16,000 in zijne magt zijnde krijgsgevangenen, misgaders tegen degenen, die het krijgsgeluk hem nog verder in handen mogt doen vallen, ten gevolge zou hebben, en dat, wanneer dan de verbittering tot een graad mogt stijgen, die het karakter der Polen zoo weinig betaamt, de daaruit voortvloeiende verschrikkelijke gevolgen in het oog der tijdgenooten en der nakomelingschap alleen op degenen zouden vallen, die het eerst aansleiding daartoe gegeven hadden.

MENGELVERK.

STAAT- EN ZEDEKUNDIGE BESPIEGELINGEN DER GEBEURTENISSEN.

Het is waarlijk als of geheel Europa met eenen revolutionaire koorts bezocht is, wier besmettende invloed even als eene pest-ziekte schijnt voort te woeden.

Men staat verwonderd en verbaasd over de woelingen die elders plaats hebben, om de bestaande orde te verbroken, en men mag wel eens overdenken, en vragen. welke de oorzaken van al die verwarringen en ontevredenheden zijn. die thans onder het mensohdom heerschen. Het antwoord hierop zou kunnen zijn, raadpleegt de geschiedenis, dan zal men ontwaren, dat in de welvarendste landen, Staten of volken, die het forttuin begunstigt heeft, om vele schatten te vergaren, de hartszogten het sterkste in beweging gebragt zijn, om weelderig en wellustig te leven, en dienvolgens ook zoo zedeloos, dat het niet mogelijk is, om bestendig door zachte wetten te worden geregeerd.

Frankrijk en België leveren er de overtuigendste bewijzen van op, daar zij na vijftien jaren rust en vrede te hebben genoten, waarin koophandel en fabriekwezen tot eene hoogte gestegen zijn, die alle standen hebben doen bloeijen, en de welvaart doen genieten der zij

nimmer hebben gekend. Maar helaas! zij zijn, om bovengemelde redenen, niet bestand om die welvaart te behouden.

De zucht naar rijkdom, eer en aanzien is den mensch van nature aangeboren; van daar, dat men onophoudelijk werkzaam is (de een meer, de andere, minder) om dat doel te bereiken. Hoe vermogender men wordt, en hoe meer het getal dier vermogenden toeneemt, des te meer haat, jijd, wangunst, partijdigheid en andere hartstogtelijke ongedenken er onder het menschdom beginnen te heerschen. Die rijk is, die is ook wijs, of verbeeldt het zich te zijn, en gerechtigd om mede te regeren.

De een laat zich veel voorstaan op zijn oud adelijk geslacht, en matigt zich daar veel door aan. De andere op zijn groot geldvermogen, dat zijne ouders of grootouders, door nijverheid, slinks en regts, bij een verzameld hebben.

Deze zou men den nieuwbakken adel kunnen noemen; ook brengen deze vele weelderige kinderen voort, die insgelijks ongeschikte wezens zijn, om stille onderdanen van den Staat te wezen. Dan heeft men nog een ander soort van adel, die eene vertooning maken, even als of zij van adelijk geslacht waren. Namelijk: dezulke, die, uit landbouwers, fabrickanten, ambachtslieden, winkeliers, tappers en herbergiers enz.; getrokken worden; die hunne kinderen uit den stand rukken, waarin zij geboren zijn (zoo als helaas; bij velen het geval is), die door ingeebelde verpligting, het opkomende geslacht eene zoogenaamde fatsoenlijke opvoeding moeten geven. De zonen moeten op de studie, om regtsgeleerden, theologanten of andere geleerden te worden. Van daar dat men overal zulk een overvloed van die heet halve geleerden vindt, die hoofdzakelijk de wereld bevoeren.

De jonge dochters moeten modes leeren, om als galante coquetten te kunnen dienen, en ongeschikt gemaakt worden om als goede huisvrouwen en wellevende moeders te kunnen werkzaam zijn. De minvermogene klassen, die ook al dat fatsoenlijke willen na-apen, zijn zeer begeerig om van de jongens kantoorbedienden te fokken, en van de meisjes, winkeldochters en mode-maaksters te formieren. Zoo dat het getal, hetwelk met die fatsoenlijke affaire zoekt aan den kost te komen, en met hart en ziel reikhalst naar hooge en lage ambten of bedieningen, *legio* is!

De adelijke geslachten, die in weelde en wellust zijn opgevoed, zoo als die heldhaftige jongelieden, die van brooddronkenschap en wispelturigheid niet weten wat zij zullen uitrigten, die niets doen, of liever niets anders doen, in de societeiten, koffijhuizen, kroegen, herbergen, en estaminets hun ghewelte straelen, en hunne hersenen en zintuigen ontstemmen met geestelijke dranken, fars of lambik, en onder het gebruik van dat vocht plannen smeden, dus de bestaande orde te verbreken hetgeen zij meesterlijk in dat welvarende *Frankrijk* en *België* tot stand hebben gebracht, waardoor alle omliggende troonen en altaren schudden en beven.

Het behoeft wel geen nader betoog, dat de welvaart oorzaak is van al die onheilen. Doch dit zullen wij er nog bijvoegen: door welvaart vervalt men in weelde; bij de weelde komt hoogmoed, gepaard met pracht en zwier, en alle andere soorten van luxen die de voorboden en eindelijk den gewissen ondergang van den Staat veroorzaken.

De geschiedenis levert hiervan genoegzame bewijzen op. Het aloude Griekenland, het welker bloeiend Cartago, dat nu geheel verdwenen is, en het gewezen colossale Romeinsche Keizerrijk, dragen er de onwedersprekelijke getuigen van, wat er van eene Natie wordt die zich geheel aan de welde gewijdt heeft; zoo als dat roemruchtige Frankrijk (brom van alle ondeugden), thans eene Natie die door geheel Europa beroemd is, door het leveren van alle soorten van zedelozen of zode bedervende modellen.

Men ondervindt ook dat in alle Rijken en Staten waar die modellen worden aangenomen, of nageboost, de Volken in oproer geraken. Het is of die Parijsche mode poppen inwendig met eene bedorven Fransche ziel verzonden worden, en de Aannemers van dat poppen goed met die zelfde rampzalige zeden besmet worden. Men kan geen fatsoenlijk mensch meer zijn, of men moet met die Fransche zaden prikken; het is zelfs te triviaal om de moedertaal te spreken, als men in de fatsoenlijke gezelschappen wil verkeeren.

Die zede bedervende etiquetten zijn bij alle standen zoo diep ingeworteld, dat de een den anderen tot voorwerp van bespottling is geworden; en dienvolgens is bij vele het gulle, ongekunstelde, maatschappelijke verkeer, in valsche vriendschap veranderd, ook zijn pers

tijdigheid en wangunst op 's menschen harts-
togten zoo verschrikkelijk in werking gedragt,
dat men alle Troonen en Altaren, indien het
mogelijk was, omver zou halen.

Die vreeslijke partijdijheid, waarvan de
weelde het zaad is, dat op den akker der wel-
vaart verbouwd wordt, door de drukpers uit-
gebreid, en door de Dagblad-schrijvers als
milde gewers van den wasdom gezegend. Als
de vruchten rijp zijn en wel begeoogst, dan
zal men kunnen proeven, of dezelve wrang
of bitter, dan of zij zoet zijn.

ADVERTENTIEN.

Ter requisitie van den Edel Groot Achtbare Heer Procurcūr Generaal der Nederlandsche West-Indische Bezittingen, zal de Exploiteur bij den *Hove van Civile en Criminele Justitie*, op Heden den *vijsden* Augustus 1831, 's morgens de klokke *negen* uren, ter Kastelenije van voorschreven Hof, ten overstaan van de Wel Edele Gestrenge Heeren Raden, publiek verkoopen:

Den Neger-Slaaf, genaamd: KWAMIE, aankomende den Boedel J. L. RELOTIUS, zijnde gemelde Neger-Slaaf in de Fortresse Zeelandia te bezigtigen.

Paramaribo, den 5 Augustus 1831

De Exploicteur,
N. L. BRAAM.

De Exploiteur bij den Hove van *Civile en Criminele Justitie* dezer Kolonie, zal op den 19den Augustus 1831, publiek bij Executie verkoopen: de reeds geannonceerde Effecten van den Boedel S. ABEN-DANON.

Daar zoo wel de conditiën waarop deze Effecten verkocht zullen worden, als de termijnjen van betaling afwijken van die gene welke bij Executie verkoopen gebruikelijk zijn, zoo kan van het een en ander, visie genomen worden, ten Kantore van den Exploiteur voornoemd, alwaar ook de inventarissen ten dien fine, gereed liggen.

Paramaribo, den 3 Augustus 1831.

**De Exploiteur,
N. L. BRAAM.**

Op autorisatie van de Commissie uit het Gemeente Bestuur, tot de zaken van de *Nieuwe Wees-, Kurateele en Onbeheerde Boedels Kamer*, zullen de gequalificeerde KURATORS, aan de Heeren ABM. DE LEON qq. en EGBERT VAN EMDEN qq., overgeven den Boedel en Nalatenschap van wijlen ESTHER D'ANAVIA, Wed. A. N. MONSANTO FILS.

Paramaribo, den 4 Augustus 1851.

De Scriba bij de Commissie voornoemd.
R. GOLLENSTEDE.


Op **HEDEN** **VENDU**, ter *Nieuwe Wees-
Kurateele* en *Onbeheerde Boedels Kamer*,
van *Meubelaire Goederen*, *Mans- en Vrouwen Klederen*, enz., enz., aankomende
diverse *Desolate Boedels*.

Paramaribo, den 5 Augustus 1831.


De Ondergeteekende, heeft tot des-
zells *Gemagtigden* aangesteld, den Heer
FRIEDRICH GUSTAF BERTELS-
MANN.

Paramaribo, den 2 Augustus 1831.

D. F. BOEDDINGHAUS.



Kapt. F. J. Vlieger,
voerende het Schip de
Henriette en *Henrij*, zal
den 13den dezer, zijnen
Brievenzak shitten, en de reis naar *Am-*
sterdam aannemen.



Kapt. J. H. ARENDS,
voerende het Nederland-
sche Kot-Schip *Joseph*, zal
den 18 dezer, deszels Brie-
venzaak sluiten, en de reis naar *Antwer-
pen* aannemen.

Paramaribo, den 3 Augustus 1831.

GEORGE FINSIJ, vertrekt uit deze Kolonie.

Ter Drukkerij van de Erven C. J. FUGHS.